

N1 第 36 课 夏天的和服(课文)

浴衣

夏は花火大会やお祭りなど、女性が浴衣を着る機会が増える季節です。浴衣の和柄や文様はさまざまありますが、撫子の花は優雅さや美しさ、嫋やかさなどを象徴していると言われています。また、帯の結び方には「なでしこ結び」なるものが。重なる羽根が可憐な印象を与えてくれる、若い女性向けの結び方です。

(長澤陽子『日本の伝統色を愉しむ』東邦出版による)

夏天的和服

夏天是花火大会和庙会时女性穿和服的机会增加的季节。夏天的和服上的日本花样和图案各种各样，据说瞿麦花象征着优雅、美丽和婀娜。另外，和服腰带的系法里还有“瞿麦结”。重叠的翅膀给人以楚楚动人的印象，是面向年轻女性的系法。